



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Odbor za proračunski nadzor*

---

**2013/0234(NLE)**

8.1.2014

## **MNENJE**

Odbora za proračunski nadzor

za Odbor za industrijo, raziskave in energetiko

o predlogu uredbe Sveta o skupnem podjetju ECSEL  
(COM(2013)0501 – C7-0258/2013 – 2013/0234(NLE))

Pripravljavec mnenja: Jens Geier

PA\_Legam

## PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za proračunski nadzor poziva Odbor za industrijo, raziskave in energetiko kot pristojni odbor, da v svoje poročilo vključi naslednje predloge sprememb:

### Predlog spremembe 1

#### Predlog uredbe

##### Naslov 1

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Predlog  
UREDBA SVETA  
o skupnem podjetju ECSEL

(Besedilo velja za EGP)

*Predlog spremembe*

Predlog  
UREDBA SVETA  
o skupnem podjetju ECSEL (*iz angleške  
kratice za „Electronic Components and  
Systems for European Leadership“*)

(Besedilo velja za EGP)

### Predlog spremembe 2

#### Predlog uredbe

##### Uvodna izjava 10

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(10) Skupno podjetje ENIAC, ki je bilo ustanovljeno z Uredbo Sveta (ES) št. 72/2008 z dne 20. decembra 2007<sup>22</sup>, je uspešno uresničilo agendo za raziskave, saj je okrepilo ustrezna področja v nanoelektroniki, na katerih je Evropa z mobilizacijo naložb v prednostna področja in vključitvijo celotnega ekosistema izboljšala konkurenčnost.

---

<sup>22</sup> UL L 30, 4.2.2008, str. 21.

*Predlog spremembe*

(10) Skupno podjetje ENIAC (*iz angleške  
kratice za „Electronic Numerical  
Integrator Analyser and Computer“*), ki je bilo ustanovljeno z Uredbo Sveta (ES) št. 72/2008 z dne 20. decembra 2007<sup>22</sup>, je uspešno uresničilo agendo za raziskave, saj je okrepilo ustrezna področja v nanoelektroniki, na katerih je Evropa z mobilizacijo naložb v prednostna področja in vključitvijo celotnega ekosistema izboljšala konkurenčnost.

---

<sup>22</sup> UL L 30, 4.2.2008, str. 21

### **Predlog spremembe 3**

#### **Predlog uredbe Uvodna izjava 25**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(25) Notranji revizor Komisije ima v zvezi s skupnim podjetjem ECSEL enaka pooblastila, kot jih ima v zvezi s Komisijo.

*Predlog spremembe*

(25) Notranji revizor Komisije ima v zvezi s skupnim podjetjem ECSEL enaka pooblastila, kot jih ima v zvezi s Komisijo. ***Enako velja za Evropsko računsko sodišče in Evropski parlament.***

### **Predlog spremembe 4**

#### **Predlog uredbe Uvodna izjava 26**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(26) V skladu s členom 287(1) Pogodbe lahko ustanovitveni akt organov, uradov ali agencij, ki jih ustanovi Unija, izključuje, da Računsko sodišče izvaja revizije vseh prihodkov in odhodkov teh organov, uradov ali agencij. V skladu s členom 60(5) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 računovodske izkaze organov po členu 209 navedene uredbe pregleda neodvisen revizijski organ, ki med drugim pripravi mnenje o zanesljivosti izkazov ter zakonitosti in pravilnosti z izkazi povezanih transakcij. ***Da bi se izognili dvojnemu pregledu izkazov, Računsko sodišče izkazov skupnega podjetja ECSEL ne bi smelo pregledati.***

*Predlog spremembe*

(26) V skladu s členom 287(1) Pogodbe lahko ustanovitveni akt organov, uradov ali agencij, ki jih ustanovi Unija, izključuje, da Računsko sodišče izvaja revizije vseh prihodkov in odhodkov teh organov, uradov ali agencij. V skladu s členom 60(5) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 računovodske izkaze organov po členu 209 navedene uredbe pregleda neodvisen revizijski organ, ki med drugim pripravi mnenje o zanesljivosti izkazov ter zakonitosti in pravilnosti z izkazi povezanih transakcij. ***Kljub temu mnenju, ki ni revizija, bi morale računovodske izkaze skupnega podjetja ECSEL pregledati Računsko sodišče.***

## Predlog spremembe 5

### Predlog uredbe

#### Člen 1 – odstavek 1

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

1. Za izvajanje skupne tehnološke pobude Elektronske komponente in sistemi za evropski vodilni položaj se ustanovi skupno podjetje po členu 187 Pogodbe o delovanju Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: skupno podjetje ECSEL) za obdobje do 31. decembra 2024.

*Predlog spremembe*

1. Za izvajanje skupne tehnološke pobude Elektronske komponente in sistemi za evropski vodilni položaj se ustanovi skupno podjetje po členu 187 Pogodbe o delovanju Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: skupno podjetje ECSEL, *iz angleške kraticе za „Electronic Components and Systems for European Leadership“*) za obdobje do 31. decembra 2024.

## Predlog spremembe 6

### Predlog uredbe

#### Člen 2 – odstavek 1 – točka c

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(c) zagotavlja razpoložljivost elektronskih komponent in sistemov za ključne trge in za reševanje družbenih izzivov, s čimer naj bi Evropa ostala med vodilnimi v tehnološkem razvoju, premostila vrzel med raziskavami in izkoriščanjem, okrepila inovacijske zmogljivosti ter ustvarila gospodarsko rast in rast delovnih mest v Uniji;

*Predlog spremembe*

(c) zagotavlja razpoložljivost elektronskih komponent in sistemov za ključne trge in za reševanje družbenih izzivov, s čimer naj bi Evropa ostala med vodilnimi v tehnološkem razvoju, premostila vrzel med raziskavami *ter industrijskim in gospodarskim* izkoriščanjem, okrepila inovacijske zmogljivosti ter ustvarila gospodarsko rast in rast delovnih mest v Uniji;

## Predlog spremembe 7

### Predlog uredbe

#### Člen 2 – odstavek 1 – točka d

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(d) z državami članicami zbližuje strategije, da bi se izognili nepotrebemu podvajanju in razdrobljenosti prizadevanj ter akterjem olajšali sodelovanje v raziskavah in inovacijah ter tako pritegnili zasebne naložbe in prispevali k učinkovitosti javne podpore;

*Predlog spremembe*

(d) z državami članicami zbližuje strategije, da bi se izognili nepotrebemu podvajanju in razdrobljenosti prizadevanj, **uporabili poenostavljen model delovanja in ukrepe za poenostavitev** ter akterjem olajšali sodelovanje v raziskavah in inovacijah ter tako pritegnili zasebne naložbe in prispevali k učinkovitosti javne podpore;

**Predlog spremembe 8**

**Predlog uredbe**

**Člen 6 – odstavek 2 – pododstavek 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Upravni odbor v skladu s členom 110 Kadrovskih predpisov sprejme sklep na podlagi člena 2(1) Kadrovskih predpisov in člena 6 Pogojev za zaposlovanje drugih uslužbencev, s katerim ustrezna pooblastila organa za imenovanje prenese na izvršnega direktorja in opredeli pogoje, pod katerimi se lahko prenese pooblastila začasno prekinejo. Izvršni direktor lahko ta pooblastila prenese naprej.

*Predlog spremembe*

Upravni odbor v skladu s členom 110 Kadrovskih predpisov sprejme sklep na podlagi člena 2(1) Kadrovskih predpisov in člena 6 Pogojev za zaposlovanje drugih uslužbencev, s katerim ustrezna pooblastila organa za imenovanje prenese na izvršnega direktorja in opredeli pogoje, pod katerimi se lahko prenese pooblastila začasno prekinejo. Izvršni direktor **o prenesenih pooblastilih poroča na naslednji seji upravnega odbora in** lahko ta pooblastila prenese naprej.

***Izvršnega direktorja imenuje upravni odbor na podlagi zaslug in dokazanih upravnih in vodstvenih sposobnosti ter ustrezne usposobljenosti in izkušenj, in sicer s seznama kandidatov, ki jih predlaga Komisija po odprtem in preglednem natečaju, ki sledi objavi razpisa za prijavo interesa v Uradnem listu Evropske unije in drugod. Upravni odbor odloči v skladu z mnenjem Evropskega parlamenta, ki temelji na skupnem priporočilu Odbora za industrijo, raziskave in energetiko ter***

*Odbora za proračunski nadzor.*

*Kandidat, ki ga izbere upravni odbor, pred imenovanjem odgovarja na vprašanja članov Odbora za industrijo, raziskave in energetiko ter Odbora za proračunski nadzor Evropskega parlamenta.*

*Izvršni direktor za skupno podjetje v šestih mesecih od datuma njegove ustanovitve pripravi:*

*– strategijo za boj proti goljufijam,*

*– strategijo za preprečevanje in upravljanje navzkrižij interesov ter*

*– strategijo za zaščito prijaviteljev kršitev.*

*Izvršni direktor vsako od strategij predloži upravnemu odboru. Za vsako strategijo in njena izvedbena pravila določi redne preglede. Prvi pregled se izvede v šestih mesecih po pripravi navedenih treh strategij.*

## **Predlog spremembe 9**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 6 – odstavek 2 – pododstavek 3**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

V izjemnih okoliščinah se lahko upravni odbor odloči, da začasno prekine prenesena pooblastila organa za imenovanje na izvršnega direktorja kot tudi pooblastila, ki jih je ta prenesel, ter jih izvršuje sam ali pa jih prenese na enega od svojih članov ali uslužbenca skupnega podjetja ECSEL, razen na izvršnega direktorja.

*Predlog spremembe*

V izjemnih okoliščinah se lahko upravni odbor odloči, da **z obrazloženim sklepom** začasno prekine prenesena pooblastila organa za imenovanje na izvršnega direktorja kot tudi pooblastila, ki jih je ta prenesel, ter jih izvršuje sam ali pa jih prenese na enega od svojih članov ali uslužbenca skupnega podjetja ECSEL, razen na izvršnega direktorja. **Upravni odbor v petih delovnih dneh obvesti Komisijo in Evropski parlament o sklepih o začasni prekinitvi, jih podrobno obrazloži in navede izvedbena pravila novih ali začasnih predpisov glede**

*upravljanja skupnega podjetja.*

## **Predlog spremembe 10**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 6 – odstavek 5**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

5. Osebe skupnega podjetja ECSEL sestavlja začasno in pogodbeno osebje.

*Predlog spremembe*

5. Osebe skupnega podjetja ECSEL sestavlja začasno in pogodbeno osebje. ***Skupno podjetje ECSEL sprejme ustrezne upravne ukrepe, med drugim z usposabljanjem in strategijami preprečevanja, da bi se izognilo navzkrižju interesov, tudi pri zadevah, povezanih s časom po zaposlitvi (tj. pojav „vrtljivih vrat“, notranje informacije itd.).***

## **Predlog spremembe 11**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 7 – odstavek 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

2. Upravni odbor sprejme sklep, s katerim določi pravila o napotitvi nacionalnih strokovnjakov na skupno podjetje ECSEL in sprejemanju praktikantov.

*Predlog spremembe*

2. Upravni odbor sprejme sklep, s katerim določi pravila o napotitvi nacionalnih strokovnjakov na skupno podjetje ECSEL in sprejemanju praktikantov, ***zlasti zaradi preprečevanja morebitnih navzkrižij interesov.***

## **Predlog spremembe 12**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 9 – odstavek 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

2. V primeru nepogodbene odgovornosti skupno podjetje ECSEL v skladu s splošnimi načeli, ki so skupna zakonom

*Predlog spremembe*

2. V primeru nepogodbene odgovornosti skupno podjetje ECSEL v skladu s splošnimi načeli, ki so skupna zakonom



držav članic, povrne vso škodo, ki **jo je** njegovo osebje **povzročilo** pri opravljanju svojih dolžnosti.

držav članic, povrne vso škodo, ki **so jo** njegovo osebje **in člani upravnega odbora povzročili** pri opravljanju svojih dolžnosti.

### **Predlog spremembe 13**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 12 – odstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

1. **Razrešnica** za izvrševanje proračuna **glede prispevka Unije za skupno podjetje ECSEL je del razrešnice, ki jo Evropski parlament na priporočilo Sveta podeli Komisiji v skladu s postopkom iz člena 319 Pogodbe.**

*Predlog spremembe*

1. **Razrešnico** za izvrševanje proračuna **skupnega podjetja ECSEL podeli Evropski parlament na priporočilo Sveta po postopku, primerljivem s postopkom iz člena 319 Pogodbe o delovanju Evropske unije in členov od 164 do 166 Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta, in sicer na podlagi revizijskega poročila Računskega sodišča. Postopek za podelitev razrešnice se opredeli v finančnih pravilih skupnega podjetja, pri tem pa se upoštevajo posebnosti, ki izhajajo iz narave skupnega podjetja kot javno-zasebnega partnerstva in zlasti iz prispevka zasebnega sektorja k njegovemu proračunu.**

### **Predlog spremembe 14**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 12 – odstavek 1 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**(1a) Izvršni direktor Evropskemu računskemu sodišču najpozneje dva meseca po koncu poslovnega leta predloži letne zaključne račune in bilanco stanja za preteklo leto. Računsko sodišče opravi revizijo na podlagi dokumentacije in na kraju samem.**

## **Predlog spremembe 15**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 12 – odstavek 1 b (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***1b. Če Evropski parlament ne podeli razrešnice, izvršni direktor ponudi svoj odstop izvršnemu odboru, ta pa glede na okoliščine sprejme končno odločitev.***

## **Predlog spremembe 16**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 13 – naslov**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***Naknadni pregledi***

***Revizije***

## **Predlog spremembe 17**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 13 – odstavek 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***2. Komisija se lahko zaradi zagotavljanja skladnosti odloči, da opravi revizije iz odstavka 1.***

***2. Zaradi zagotavljanja skladnosti ima notranji revizor Komisije v zvezi s skupnim podjetjem enaka pooblastila, kot jih ima v zvezi s Komisijo, in se lahko odloči, da opravi revizije iz odstavka 1.***

## **Predlog spremembe 18**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 13 – odstavek 2 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**2 a. Upravni odbor skupnega podjetja lahko vzpostavi notranje revizijske zmogljivosti za ocenjevanje učinkovitosti in uspešnosti upravljanja tveganja, notranje kontrole in upravljavskih procesov skupnega podjetja. Notranji revizor s svojimi ugotovitvami in priporočili prispeva k pripravi letnega poročila o dejavnostih, v katerem se navedejo pomanjkljivosti notranje kontrole v upravnih in informacijskih sistemih, priporočijo protiukrepi za odpravo teh pomanjkljivosti in po potrebi navedejo tudi pridržki.**

## **Predlog spremembe 19**

### **Predlog uredbe**

**Člen 13 – odstavek 2 b (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**2b. Evropsko računsko sodišče redno izvaja preglede skladnosti, pa tudi opravljenih dejavnosti skupnega podjetja in njegovih partnerjev na podlagi dokumentov ali preverjanj na kraju samem.**

## **Predlog spremembe 20**

### **Predlog uredbe**

**Člen 14 – odstavek 2 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**2a. Uslužbenci skupnega podjetja, njegov izvršni direktor in člani njegovega upravnega odbora uradu OLAF nemudoma razkrijejo morebitne goljufije, s katerimi se seznanijo med izvajanjem funkcij ali mandatov, pri čemer zaradi**

*takega razkritja ne prevzemajo nobene odgovornosti. Če ne izpolnijo te obveznosti, se šteje, da so osebno odgovorni za posledice goljufij, s katerimi so bili seznanjeni in jih niso razkrili uradu OLAF.*

## **Predlog spremembe 21**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 16 – odstavek 3 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*3a. Skupno podjetje ECSEL na svoji spletni strani objavi seznam članov svojega upravnega odbora, zunanjih in notranjih strokovnjakov ter njihove izjave o interesu in življenjepise. Zapisniki sestankov upravnega odbora se redno objavljajo.*

## **Predlog spremembe 22**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga – oddelek 2 – odstavek 3**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

3. Države članice ECSEL in **Komisija** so v nadaljnjem besedilu navedene kot „javni organi“ skupnega podjetja ECSEL.

3. Države članice ECSEL in **Evropska unija** so v nadaljnjem besedilu navedene kot „javni organi“ skupnega podjetja ECSEL.

## **Predlog spremembe 23**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga – oddelek 3 – odstavek 2 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**2a. Vsi zasebni subjekti, ki želijo sodelovati pri uresničevanju ciljev skupnega podjetja ECSEL, lahko zaprosijo za včlanitev v združenje AENEAS, ARTEMISIA ali EPoSS. Vsaka zavrnitev zasebnega subjekta mora biti utemeljena in jo je treba brez odlašanja sporočiti Komisiji. Pritožbo zoper tovrstno odločitev je mogoče nasloviti na upravni odbor.**

## **Predlog spremembe 24**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga – oddelek 3 – odstavek 3**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

3. Vsaka vloga za novo članstvo v skupnem podjetju ECSEL se naslovi na upravni odbor v skladu z odstavkom 2. Upravni odbor oceni vlogo, pri čemer upošteva pomen in morebitno dodatno vrednost vložnika pri doseganju ciljev skupnega podjetja ECSEL. Nato se odloči o vlogi.

*Predlog spremembe*

3. Vsaka vloga za novo članstvo v skupnem podjetju ECSEL se naslovi na upravni odbor v skladu z odstavkom 2. Upravni odbor oceni vlogo, pri čemer upošteva pomen in morebitno dodatno vrednost vložnika pri doseganju ciljev skupnega podjetja ECSEL. Nato se odloči o vlogi. **Komisija lahko članstvu nasprotuje, razen če gre za državo članico Unije.**

## **Predlog spremembe 25**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga – oddelek 3 – odstavek 4**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

4. Vsak član lahko članstvo v skupnem podjetju ECSEL prekine. Takšna prekinitvev začne učinkovati šest mesecev po tem, ko so bili o tem obveščeni ostali člani, in je ni mogoče preklicati. Od tega

*Predlog spremembe*

4. Vsak član lahko članstvo v skupnem podjetju ECSEL prekine. Takšna prekinitvev začne učinkovati šest mesecev po tem, ko so bili o tem obveščeni ostali člani, in je ni mogoče preklicati. Od tega

trenutka je nekdanji član razrešen vseh obveznosti, razen tistih, ki jih je skupno podjetje ECSEL potrdilo ali prevzelo že pred prekinitvijo članstva.

trenutka je nekdanji član razrešen vseh obveznosti, razen tistih, ki jih je skupno podjetje ECSEL potrdilo ali prevzelo že pred prekinitvijo članstva. *V primeru prekinitve članstva se med članom, ki članstvo prekine, in skupnim podjetjem ECSEL odpre račun, prek katerega se poravnajo finančne obveznosti podjetja.*

## **Predlog spremembe 26**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga – oddelek 6 – odstavek 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

2. Upravni odbor izvoli predsednika z najmanj enoletnim mandatom.

*Predlog spremembe*

2. Upravni odbor z **javnim glasovanjem** izvoli predsednika z najmanj enoletnim mandatom.

## **Predlog spremembe 27**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga – oddelek 6– odstavek – pododstavek 3**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Izvršni direktor se *lahko udeleži* posvetovanj, vendar nima glasovalne pravice.

*Predlog spremembe*

Izvršni direktor *se sme udeležiti* posvetovanj, vendar nima glasovalne pravice.

## **Predlog spremembe 28**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga – oddelek 6– odstavek – pododstavek 7 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*V primeru resnih pomislekov, da namerava upravni odbor sprejeti sklepe, ki niso v skladu z mandatom skupnega podjetja ECSEL, kršijo pravo Unije ali so*

*v nasprotju s cilji politike Unije, Komisija zagotovi učinkovit sistem opozarjanja. Komisija v takih primerih sproži uradno vprašanje v upravnem odboru ter ga, če ne prejme zadovoljive obrazložitve, pozove, naj sklepa ne sprejme. Če upravni odbor poziva ne upošteva, Komisija o tem uradno obvesti Evropski parlament in Svet, pri čemer pričakuje hiter odgovor. Komisija lahko od upravnega odbora zahteva, da se začasno vzdrži izvajanja spornega sklepa, in sicer, vse dokler poteka razprava predstavnikov institucij o tej zadevi.*

## **Predlog spremembe 29**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga – oddelek 8 – odstavek – pododstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

1. Izvršnega direktorja imenuje upravni odbor s seznama kandidatov, ki *ga* po odprtem in preglednem *izbirnem postopku predlaga Komisija. Komisija po potrebi zaprosi predstavnike ostalih članov skupnega podjetja ECSEL, da sodelujejo v izbirnih postopkih.*

*Predlog spremembe*

1. Izvršnega direktorja imenuje upravni odbor *na podlagi zaslug in dokazanih upravnih in vodstvenih sposobnosti ter ustrezne usposobljenosti in izkušenj, in sicer* s seznama kandidatov, ki *jih predlaga Komisija* po odprtem in preglednem natečaju, ki sledi objavi razpisa za prijavo interesa v *Uradnem listu Evropske unije in drugod. Upravni odbor odloči v skladu z mnenjem Evropskega parlamenta.*

*Kandidat, ki ga izbere upravni odbor, pred imenovanjem odgovarja na vprašanja članov Odbora za industrijo, raziskave in energetiko ter Odbora za proračunski nadzor Evropskega parlamenta.*

## **Predlog spremembe 30**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga – oddelek 9 – odstavek 4 – točka d**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(d) upravnemu odboru v odobritev **predloži zaključne račune;**

*Predlog spremembe*

(d) **sprejme zaključne račune in jih predloži** upravnemu odboru v odobritev;

### **Predlog spremembe 31**

**Predlog uredbe**

**Priloga – oddelek 9 – odstavek 4 – točka j a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**(ja) pripravi javni razpis, na podlagi katerega upravni odbor imenuje neodvisen revizijski organ, ki se pooblasti za predložitev mnenja iz člena 60(5) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta;**

### **Predlog spremembe 32**

**Predlog uredbe**

**Priloga – oddelek 9 – odstavek 4 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**4 a. Izvršni direktor za skupno podjetje v šestih mesecih od datuma njegove ustanovitve pripravi:**

- strategijo za boj proti goljufijam,**
- strategijo za preprečevanje in upravljanje navzkrižij interesov ter**
- strategijo za zaščito prijaviteljev kršitev.**

**Izvršni direktor vsako od strategij predloži upravnemu odboru. Za vsako strategijo in njena izvedbena pravila določi redne preglede. Prvi pregled se izvede v šestih mesecih po pripravi navedenih treh strategij.**



## **Predlog spremembe 33**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga – oddelek 16 – odstavek 5**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

5. Če člani skupnega podjetja ECSEL ne izpolnijo obveznosti v zvezi z dogovorjenim finančnim prispevkom, jih izvršni direktor o tem pisno obvesti in določi sprejemljiv rok, do katerega morajo obveznosti poravnati. Če obveznosti do navedenega roka ne izpolnijo, izvršni direktor skliče sejo upravnega odbora, na kateri se odloča o tem, ali naj se članstvo tega člana prekliče oziroma ali naj se sprejmejo drugi ukrepi, dokler ta član obveznosti ne izpolni.

*Predlog spremembe*

5. Če člani skupnega podjetja ECSEL ne izpolnijo obveznosti v zvezi z dogovorjenim finančnim prispevkom, jih izvršni direktor o tem pisno obvesti in določi sprejemljiv rok, do katerega morajo obveznosti poravnati. Če obveznosti do navedenega roka ne izpolnijo, izvršni direktor skliče sejo upravnega odbora, na kateri se odloča o tem, ali naj se članstvo tega člana prekliče oziroma ali naj se sprejmejo drugi ukrepi, dokler ta član obveznosti ne izpolni. ***Upravni odbor lahko v prvi fazi kateremu koli članu, ki ne izpolnjuje svojih obveznosti – potem ko je bil zaslišan in mu je bil predlagan postopek za odpravo nepravilnosti –, začasno odvzame glasovalno pravico.***

## **Predlog spremembe 34**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga – oddelek 21 – odstavek 6 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***6a. V letni proračun je mogoče vnašati spremembe.***

## **Predlog spremembe 35**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga – oddelek 22 – odstavek – pododstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

1. Izvršni direktor letno poroča upravnemu

1. Izvršni direktor letno poroča upravnemu

odboru o izpolnjevanju svojih obveznosti v skladu s finančnimi pravili **skupnega podjetja ECSEL**.

odboru o izpolnjevanju svojih obveznosti v skladu s finančnimi pravili, **ki se uporabljajo za skupno podjetje ECSEL**.

### **Predlog spremembe 36**

#### **Predlog uredbe**

#### **Priloga – oddelek 22 – odstavek 4 – pododstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

**4. Izkaze skupnega podjetja ECSEL pregleda** neodvisen revizijski organ v skladu s členom 60(5) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012.

*Predlog spremembe*

4. Neodvisen revizijski organ v skladu s členom 60(5) Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 **pripravi mnenje v zvezi z izkazi skupnega podjetja ECSEL. To mnenje se v postopku razrešnice predloži Evropskemu parlamentu in Svetu.**

### **Predlog spremembe 37**

#### **Predlog uredbe**

#### **Priloga – oddelek 22 – odstavek 4 – pododstavek 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

**Računsko sodišče izkazov skupnega podjetja ECSEL ne preverja.**

*Predlog spremembe*

**Računsko sodišče v svojem delovnem programu v skladu z mednarodnimi revizijskimi standardi upošteva dejavnosti, opravljene na podlagi predhodnega odstavka.**

## IZID KONČNEGA GLASOVANJA V ODBORU

<b>Datum sprejetja</b>	16.12.2013
<b>Izid končnega glasovanja</b>	+: 16 -: 0 0: 1
<b>Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Marta Andreasen, Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Jan Mulder, Eva Ortiz Vilella, Monika Panajotova (Monika Panayotova), Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Søren Bo Søndergaard, Derek Vaughan
<b>Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Thijs Berman, Karin Kadenbach, Jan Olbrycht, Markus Pieper
<b>Namestniki (člen 187(2)), navzoči pri končnem glasovanju</b>	Doris Pack